

# Zmluva o refundácii mzdových nákladov

027/2012

uzatvorená podľa ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník  
medzi zmluvnými stranami

## Krajská organizácia cestovného ruchu Košice Regi3n Turizmus:

Sídlo: Hlavná 48, 040 01 Košice  
IČO: 42319269  
DIČ: 2023656833  
IČ DPH: Neplatca DPH  
Registrovaný: na Ministerstve dopravy a výstavby Slovenskej republiky pod č.25659/2012/3130 SCR  
10.12.2012  
Štatutárny orgán: Ing. Rastislav Trnka  
IBAN: SK75 5600 0000 0070 5140 2001  
(ďalej len ako „KRT“)

a

## Mesto Gelnica:

Sídlo: Banícke námestie 4  
IČO: 00329061  
DIČ: 2021259361  
Štatutárny orgán: Ing. Dušan Tomaško, MBA  
IBAN: SK42 56000000000408089002  
(ďalej len ako „Partner“)

## Článok I.

### Úvodné ustanovenia

1. Krajská organizácia cestovného ruchu Košice Regi3n Turizmus („ďalej len KRT“) je právnickou osobou založenou podľa zákona č. 91/2010 Z. z. o podpore cestovného ruchu (ďalej len ako „zákon č. 91/2010 Z. z.“), ktorá podporuje a vytvára podmienky na rozvoj cestovného ruchu na území Košického samosprávneho kraja a chráni záujmy svojich členov. Jedným zo zakladajúcich členov KRT je Košický samosprávny kraj.
2. Partner je členom oblastnej organizácie cestovného ruchu Raj a Spiš, založenou podľa zákona č. 91/2010 Z. z. Oblastná organizácia cestovného ruchu je OOCR Raj a Spiš je členom KRT.
3. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu za účelom podpory Partnera prostredníctvom refundácie mzdových nákladov z finančných prostriedkov KRT.
4. Mzdovými nákladmi partnera sa pre účely tejto zmluvy rozumejú:
  - a) mzda vrátane dane a odvodov podľa všeobecne záväzných právnych predpisov (daň z príjmu, odvody do zdravotnej poisťovne, sociálnej poisťovne, povinné príspevky na starobné dôchodkové sporenie...) uhrádzaná Partnerovi na základe pracovnej zmluvy alebo dohody o vykonaní práce mimo pracovného pomeru,
5. Zamestnanec v zmysle Čl. I. ods. 4 písm. a) tejto zmluvy sa pre účely tejto zmluvy označuje pojmom pracovník cestovného ruchu mesta Gelnica („ďalej len „pracovník“).

## Článok II.

### Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok a práv a povinností zmluvných strán pri refundácii mzdových nákladov, ktoré Partner skutočne vynaloží z finančných prostriedkov krajskej organizácie cestovného ruchu Košice Regi3n Turizmus.
2. KRT poskytne Partnerovi mesačne finančné prostriedky na bankový účet Partnera za účelom náhrady mzdových nákladov pracovníka za nasledovných podmienok:

- 2.1 Partner predloží KRT písomnú žiadosť o refundáciu mzdových nákladov vždy do 30. dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, za ktorý žiada preukázateľnú náhradu mzdových nákladov od KRT (ďalej len ako „žiadosť o refundáciu mzdových nákladov“).
  - 2.2 K žiadosti o refundáciu mzdových nákladov je Partner povinný priložiť:
    - a) pracovnú zmluvu, dohodu o vykonaní práce mimo pracovného pomeru, mandátnu zmluvu, príkaznú zmluvu alebo inú zmluvu zakladajúcu právny vzťah medzi pracovníkom a Partnerom,
    - b) pracovnú náplň alebo iný doklad, z ktorého bude zrejmé, aké činnosti má pracovník Partnera vykonávať, ak uvedený dokument existuje,
    - c) platový výmer pracovníka alebo iný doklad, z ktorého bude zrejmá mzda resp. odmena pracovníka Partnera, ak uvedený dokument existuje,
    - d) pracovný výkaz pracovníka Partnera alebo iný doklad, z ktorého bude zrejmé, aké činnosti pracovník vykonával v období, za ktoré Partner žiada o refundáciu mzdových nákladov,
    - e) kópiu písomného dokladu obsahujúceho údaje o jednotlivých zložkách mzdy, vykonaných zrážkach a o celkovej cene práce vydaného pracovníkovi Partnera podľa zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce (výplatná páska),
    - f) doklad preukazujúci existenciu a výšku skutočne vynaložených mzdových nákladov vo vzťahu k pracovníkovi Partnera s vyznačením príslušnej položky (napr. výpis z účtu o úhrade mzdy, odmeny ...),
    - g) súhlas so spracovaním osobných údajov pracovníka Partnera pre účely tejto zmluvy, uvedený súhlas je Partner povinný priložiť len k prvej žiadosti o refundáciu mzdových nákladov Partnera týkajúcej sa toho istého pracovníka,
  - 2.3 Prílohy podľa Čl. II. ods. 2 bodu 2.2 písm. a) až c) tejto zmluvy je Partner povinný priložiť len k prvej žiadosti o refundáciu mzdových nákladov týkajúcej sa toho istého pracovníka Partnera a v prípade ich zmeny je Partner povinný k najbližšej žiadosti o refundáciu mzdových nákladov priložiť dokumenty, z ktorých vyplývajú zmeny uvedených príloh (napr. dodatky).
  - 2.4 KRT na základe žiadosti Partnera a jej príloh rozhodne o poskytnutí finančných prostriedkov Partnera za účelom náhrady mzdových nákladov Mestu Gelnica a rozhodne aj o výške týchto finančných prostriedkov pre príslušný kalendárny mesiac, a to vždy len na 1 pracovníka Partnera za mesiac a maximálne vo výške 1 145,00 EUR za mesiac. KRT informuje Partnera o prijatom rozhodnutí.
  - 2.5 KRT finančné prostriedky podľa Čl. II. ods. 2. bod 2.4 tejto zmluvy, o ktorých poskytnutí a výške rozhodla, uhradí priamo na účet Partnera uvedený v tejto zmluve alebo v žiadosti o refundáciu mzdových nákladov.
3. KRT na základe vlastného uváženia po posúdení podanej žiadosti o refundáciu mzdových nákladov a jej príloh rozhodne o tom, či poskytne alebo neposkytne finančné prostriedky Partnerovi na základe tejto zmluvy. Partner nemá právny nárok na poskytnutie finančných prostriedkov podľa tejto zmluvy. KRT je oprávnená rozhodnúť o tom, že neposkytne finančné prostriedky Partnerovi na základe tejto zmluvy, najmä ak:
- a) Partner nepredloží písomnú žiadosť o refundáciu mzdových nákladov v stanovenom termíne podľa Čl. II. ods. 2 bod 2.1 tejto zmluvy,
  - b) Partner nepriloží k žiadosti o refundáciu mzdových nákladov prílohy podľa Čl. II. ods. 2 bod 2.2 tejto zmluvy,
  - c) Partner poruší akúkoľvek z podmienok alebo povinností stanovených touto zmluvou, najmä uvedených v Čl. III. ods. 1 tejto zmluvy,
  - d) pracovník Partnera nevykonáva činnosti v oblasti cestovného ruchu.

### Článok III.

#### Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Partner je povinný:
  - a) oznámiť KRT zmenu príloh uvedených v Čl. II. ods. 2 bode 2.2 písm. a) až c) tejto zmluvy, a to spolu s najbližšou žiadosťou o refundáciu mzdových nákladov,
  - b) oznámiť KRT skončenie pracovného pomeru resp. iného právneho vzťahu s pracovníkom Partnera, na základe ktorého je pracovníkovi Partnera vyplácaná mzda resp. odmena refundovaná KRT na základe tejto zmluvy, a to bezodkladne najneskôr do 3 dní od ukončenia právneho vzťahu s pracovníkom Partnera,
  - c) označiť miesto výkonu práce pracovníka Partnera, ktorý je v pracovnom pomere s Partnerom a ktorého mzda bude refundovaná na základe tejto zmluvy tak, aby bolo zrejmé, že uvedené pracovné miesto je podporované z finančných prostriedkov KRT,
  - d) uložiť pracovníkovi Partnera nižšie uvedené povinnosti:

- ho  
T
- viesť denný pracovný výkaz/vypracovať zoznam vykonaných úkonov za stanovené obdobie, za ktoré Partner žiada o refundáciu mzdových nákladov,
  - zúčastňovať sa na poradách a stretnutiach určených KRT v určenom čase a na určenom mieste,
  - minimálne raz mesačne doplniť resp. aktualizovať na web [www.kosiceregion.com](http://www.kosiceregion.com) podujatia a aktivity konané v oblasti pôsobnosti Partnera v cestovnom ruchu,
  - minimálne raz mesačne zaslať KRT spracovaný TIP na výlet,
  - minimálne raz mesačne zaslať KRT článok o aktuálnych turistických možnostiach, novinkách, atraktivitách z oblasti pôsobnosti Partnera,
  - minimálne raz za polrok zaslať KRT informácie o štatistických údajoch v oblasti pôsobnosti Partnera – štatistiky návštevnosti, štatistika atraktivít, výška vybraných daní u poskytovateľov služieb,
  - do konca októbra predložiť ročný plán aktivít a marketingový plán na príslušný kalendárny rok,
  - informovať KRT o príprave a vydaní informačných materiálov a marketingových výstupov,
- ♦ e) poskytnúť KRT súčinnosť a ďalšie požadované podklady pre posúdenie žiadosti o refundáciu mzdových nákladov,
- f) v prípade realizácie výberového konania na miesto pracovníka Partnera realizovaného po uzatvorení tejto zmluvy, vyhradiť 1 miesto vo výberovej komisii pre výkonného riaditeľa KRT a vopred ho informovať o mieste a čase výberového konania,
- h) zabezpečiť dodržiavanie zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a zabezpečiť súhlas dotknutej osoby (pracovníka Partnera) so spracovaním osobných údajov pre účely tejto zmluvy,
2. KRT je povinná:
- a) rozhodnúť o žiadosti o refundáciu mzdových nákladov Partnera v lehote do 5 pracovných dní od jej doručenia KRT,
  - b) zaslať finančné prostriedky na bankový účet Partnera v lehote do 3 pracovných dní od vyhovenia žiadosti o refundáciu mzdových nákladov.

#### Článok IV.

##### Trvanie zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to od 01.01.2021 do 31.12.2021.
2. Túto zmluvu je možné pred dohodnutou dobou trvania ukončiť:
  - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
  - b) výpoveďou,
  - c) odstúpením od zmluvy.
3. Zmluvné strany môžu ukončiť túto zmluvu písomnou výpoveďou aj bez udania dôvodu. Výpovedná lehota je 15 dní a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
4. KRT je oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy, ak Partner poruší akúkoľvek povinnosť uvedenú v Čl. III. ods. 1 tejto zmluvy. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú doručením písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane.

#### Článok V.

##### Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami.
2. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v súlade s §5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov ( zákon o slobode informácií ) v znení neskorších predpisov.
3. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle povinnej osoby, t.j. Mesta Gelnica v zmysle ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov ( zákon o slobode informácií ) v znení neskorších predpisov.
4. Akékoľvek zmeny alebo doplnky k tejto zmluve môžu byť uskutočnené len na základe písomnej dohody.
5. Zmluva bola vyhotovená v 2 rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží po 1 rovnopise.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že vzájomné vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

7. Zmluvné strany zmluvu prečítali a vyhlasujú, že jej ustanoveniam rozumejú, vyjadrujú ich slobodnú a skutočnú vôľu. Zmluva nebola uzatvorená v tiesni a ani za inak nevýhodných podmienok. Zmluvné strany vyjadrujú súhlas s jej obsahom a na dôkaz tohto pripájajú svoj podpis.

V Gelnici , dňa 29.12.2020

V Košiciach., dňa 7.1.2021

primátor mesta Gelnica



Ing. Rastislav Trnka  
predseda KRT